

tovej temnoty. Keď sa narodí, pozriem sa mu do tváre, aby som zistila, či sa na mňa podobá. Budem ho pozorovať, aby som zistila, či je to moja pravá rodná sestra alebo brat. No aj tak sa k nemu nebudem môcť správať rozdielne.

„Začnite jesť,“ začujem nežný hlas Papu S, a tak všetci skloníme hlavy a začneme podávať misky smerom k nádobe s chladnúcou ovsenou kašou.

Nie je to moje najobľúbenejšie jedlo. Dokonca ani Elizabethine kuchynské čary nevydržia dovtedy, kým sa misky s jedlom dostanú pred nás. Na vrchu sa vždy vytvorí koža a ak sa chcete dostať k jemne blatistej kaši, musíte ju prasknúť lyžicou.

„Výborné, Elizabeth,“ povie Jack a ja viem, že to myslí vážne. Dobrota, ktorá mu vychádza zo srdca je takmer hmatateľná. Svoju porciu zjem rýchlo, pretože sa teším na čerstvý chlieb a lahodný lekvár.

Keď dojeme, rýchlo upraceme taniere a misky. Toto leto sme si veľa teplých dní neužili a zatiaľ čo Príbuzní odpočívajú pri stole, my chceme náš voľný čas využiť čo najlepšie.

„Vďaka, Pearl,“ povie Rachel, kým mi podáva misku. Papa S sa na mňa usmeje a mne sa od pýchy rozochvejú ruky. Nič však nepovie a z očí mu nedokážem vyčítať, či si niečo všimol. Keby som tak mala dosť odvahy, aby som sa ho opýtala: *Všimol si si? Všimol si si, že sa zo mňa stala žena?* No namiesto toho len pozbieram príbory a bez slova ich odnesiem do domu.

Hoci ešte nie je ani poludnie, v kuchyni je už nepríjemne teplo. Jack otvoril dvere a háčikom ich zaistil tak, aby sa nezaťvárali. Okná s výhľadom na lúku sú dokorán otvorené, no takmer vôbec cez ne neprúdi vzduch.

„No tak, pohyb, cháska lenivá,“ kričí Jack a štekli RUBY a Bobbyho až kým im nevypovedajú nohy a nezrúti sa na kamennú podlahu.

„Som si istá, že toto proces urýchli,“ povie Kate a offka Jac-ka vodou z misky. Smeje sa, kým si ju utiera z trakov, na ktorých mu držia nohavice.

„To by stačilo,“ prikáže hlas odo dverí. Heather nebýva zvyčajne podráždená. Predtým bola ku mne vždy milá, no teraz jej na tvári trónia pochmúrny pohľad a stisnuté pery. „Papa S prosí o viac mlieka.“ Požiadavku neadresuje nikomu konkrétnemu.

„Hneď to bude,“ zapiští RUBY, odhodí utierku a beží ku chladničke.

„Nie, to je v poriadku,“ povie Heather, načahujúc sa za pohárom na poličke. RUBYina tvár prezrádza sklamanie, no Heather si to vôbec nevšíma. Zoberie si od RUBY krčah a naleje z neho do pohára mlieko. Pozorujeme ju, ako odloží pohár, zavrie chladničku a odkrača späť na lúku.

„Čo sa jej porobilo?“ opýtam sa.

„Myslím, že žiarli na Rachel,“ povie Kate. „Určite dúfala, že si Papa S vyberie novú Spoločničku.“

Novú Spoločničku. Budem to snáď ja?

„Nesmie žiarliť,“ povie RUBY nechápavo a na jej malej tvári sa zračí šok. „To predsa nie je povolené.“

„City len tak ľahko nepotlačíš,“ povie Kate a v tej chvíli sa tak rýchlo pozrie na Jacka, že keby som žmurkla, určite by mi to ušlo. Viem však, že som si to nevymyslela, pretože Jack v momente očervenie a zadíva sa do zeme.

Odrazu mi z hrdla až do žalúdka prebehne zvláštny pocit. Netuším prečo tam je a nedokážem ho pomenovať, no kým sa nad ním stihnem zamyslieť, je preč.

*Nevedia, o mne. Nevedia, že som tu, navždy zavretá vo vrchnej časti domu, že ich pozorujem, že jeden z nich mi patrí.*

*Nevedia nič o mojich spomienkach na dietatko, rastúce v mojom vnútri. A keď nastal čas, s hromobitím v žalúdku som sa otvorila. Pichanie prerástlo v pálenie a trhanie a nakoniec zo mňa vyšla hlavička. Vytlačila som zo seba mäso a kosti. Moje dieťa.*

*Klzká hadovitá šnúra, ktorá ma spájala s bábätkom ma prekvapila. Keď ju pretínali, dieťaťko plakalo.*